

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 05	BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA							
11 05 01	<i>Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych</i>	3	16 300 000	9 000 000	11 600 000	11 400 000	19 707 224,02	3 555 863,51
11 05 02	<i>Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 05 03	<i>Zakończenie wcześniejszych programów</i>							
11 05 03 01	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	3	—	p.m.	—	200 000	0,—	1 569 255,59
11 05 03 02	Zakończenie piątego programu ramowego (1998—2002)	3	—	19 550 000	—	24 293 000	0,—	11 205 055,28
	<i>Artykuł 11 05 03 — Razem</i>		—	19 550 000	—	24 493 000	0,—	12 774 310,87
	Rozdział 11 05 — Razem		16 300 000	28 550 000	11 600 000	35 893 000	19 707 224,02	16 330 174,38

Uwagi

Uwagi te odnoszą się do wszystkich podpunktów dotyczących budżetu w tym rozdziale.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników badań w ramach wdrażania szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002—2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Cała działalność badawcza prowadzona w ramach szóstego programu ramowego będzie prowadzona zgodnie z podstawowymi zasadami etycznymi (zgodnie z art. 3 decyzji nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), w tym standardami utrzymania zwierząt. W grę wchodzi, w szczególności, zasady określone w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na zwiększenie wysiłków w celu promowania udziału i roli kobiet w nauce.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów, i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję oraz finansowanie analiz, i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Środki te pokrywają również wydatki administracyjne, razem z wydatkami na pracowników, niezależnie czy te są przedmiotem regulaminu pracowniczego, czy nie, informacje, publikacje i działania techniczne, jak również pewne inne wydatki dotyczące infrastruktury wewnętrznej związane z realizacją celu którego są integralną częścią, wraz z działaniami, i inicjatywami niezbędnymi dla przygotowania i monitorowania wspólnotowej strategii BRT (badania i rozwoju technicznego).

KOMISJA

TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

W przypadku niektórych projektów (w szczególności projektu COST), przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W artykułach 6 0 1, 6 0 2 i 6 0 5 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Każde dochody od osób trzecich (firmy w krajach członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, konsorcja przemysłowe, itd.) dzielących koszty projektów ze Wspólnotą, wprowadzone w artykule 6 0 4 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 Rozporządzenia Finansowego.

Każde dochody z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) Rozporządzenia Finansowego.

Środki dodatkowe udostępniane będą zgodnie z artykułem 11 05 02.

11 05 01 *Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych*

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 300 000	9 000 000	11 600 000	11 400 000	19 707 224,02	3 555 863,51

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	11 388 799	4 000 000	4 000 000		3 388 799	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	11 600 000	7 400 000		4 200 000		
Środki 2005	16 300 000		5 000 000		6 000 000	5 300 000
Ogółem	39 288 799	11 400 000	9 000 000	4 200 000	9 388 799	5 300 000

Uwagi

Z jednej strony, środki te mają na celu rozwój działalności badawczej wspierającej inne obszary polityki wspólnotowej, z drugiej strony - szybkie rozpoczęcie działalności badawczej, w związku z występowaniem trudnych do przewidzenia potrzeb naukowych i technologicznych. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Część tych środków przeznaczona jest na pomoc naukową w zakresie:

- wspólnej polityki rolnej i wspólnej polityki rybołówstwa,
- zrównoważonego rozwoju, w szczególności celów polityki wspólnotowej z zakresu środowiska, transportu i energii,
- innych obszarów polityki wspólnotowej, między innymi ochrony zdrowia (w szczególności publicznego systemu ochrony zdrowia), rozwoju regionalnego, handlu, pomocy rozwojowej, rynku wewnętrznego i konkurencyjności, polityki społecznej, i zatrudnienia, edukacji, i szkoleń, kultury, równości płci, ochrony konsumenta, tworzenia obszarów swobody, bezpieczeństwa, i sprawiedliwości, i stosunków zewnętrznych, włącznie z polityką wspierającą poszerzenie i podstawowych metod oraz instrumentów statystycznych,

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)**11 05 01** (ciąg dalszy)

— wspólnotowych celów politycznych wywodzących się w szczególności z wytycznych Rady Europejskiej w dziedzinie polityki gospodarczej, społeczeństwa informacyjnego, programu eEurope i przedsiębiorczości.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) Rozporządzenia Finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002—2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002—2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

11 05 02 Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te pokryją wydatki odpowiadające dochodom stanowiące podstawę udostępnienia dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 Rozporządzenia Finansowego, każdy dochód wprowadzony w artykułach 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 i 6 0 5 i w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

11 05 03 Zakończenie wcześniejszych programów

11 05 03 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	200 000	0,—	1 569 255,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	543 116	200 000	p.m.			343 116 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	—					
Środki 2005	—					
Ogółem	543 116	200 000	p.m.			343 116

(1) Saldo będzie przedmiotem uwolnienia.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) Rozporządzenia Finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)**11 05 03** (ciąg dalszy)

11 05 03 01 (ciąg dalszy)

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

11 05 03 02 Zakończenie piątego programu ramowego (1998—2002)

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	19 550 000	—	24 293 000	0,—	11 205 055,28

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	47 221 943	24 293 000	19 550 000	2 000 000	1 378 943	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	—					
Środki 2005	—					
Ogółem	47 221 943	24 293 000	19 550 000	2 000 000	1 378 943	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) Rozporządzenia Finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).